

## Instrucciones de Viaje y Visitantes 2020

La respuesta de la escuela a la pandemia CoVid-19 está resumida en el Protocolo de Respuesta de Epidemia Viral Infecciosa. La versión más reciente puede encontrarla en el sitio web. Está basada en informaciones actualizadas de fuentes de calidad incluyendo los Centros de Control de Enfermedad, la Organización Mundial de la Salud y sugerencias de profesionales de la salud confiables. Las familias de ISH y el personal deben estar familiarizados con las acciones de la escuela en cada punto del protocolo. La escuela sugiere a las familias y al personal que supervisen de cerca la pandemia global CoVid-19 y que planifiquen sus viajes como corresponda.

Familias y profesores deben reportar todos sus planes de viajes de manera que podamos saber dónde han estado los estudiantes y el personal en caso de que ingresen a un país identificado en riesgo por la Organización Mundial de la Salud (WHO), Centros de Control de Enfermedad (CDC) u otros centros rectores. Todas las familias y trabajadores deben reportar sus viajes anteriores desde febrero 2020 así como próximos planes de viajes incluyendo las vacaciones de abril a través de una encuesta digital. Esta encuesta será lanzada en breve a través de una comunicación independiente.

En los Niveles 1 a 3 del Protocolo de Respuesta a Epidemia Viral Infecciosa, la escuela requiere cuarentena por un mínimo de 14 días para todos aquellos que recientemente regresaron de un país calificado por el CDC Alerta Nivel 2 o Advertencia Nivel 3. Durante la cuarentena estas personas no serán permitidos en las sedes de ISH. Para poder reincorporarse deben haber permanecido libre de síntomas por 14 días. En caso de presentar algún síntoma debe buscar atención médica inmediatamente e informar a la escuela.

Si tiene planificado recibir alguna visita (o miembro de su familia de regreso) de un país designado por el CDC Alerta al Nivel 2, su visitante (o miembro de familia) debe ponerse en cuarentena y usted y su familia deben monitorear de cerca su salud. Si tiene un visitante (o miembro de la familia de regreso) de un país calificado Advertencia Nivel 3 por el CDC, o visitante (o miembro de familia) y su familia debe ponerse en cuarentena por un período de 14 días si no se observan síntomas. Si su visitante o cualquier miembro de su familia muestra síntomas, entonces usted y su familia deberán mantenerse en cuarentena por 14 días después de su último contacto con personas que muestren los síntomas.

Para aquellos que han viajado dentro de los 14 días anteriores a un país clasificado por el CDC Advertencia Nivel 1 Y para aquellos que han tenido contacto con individuos con síntomas virales, se pondrá en efecto una cuarentena obligatoria de al menos 14 días. Si la clasificación Nivel 1 de ese país ha sido elevada por el CDC, la nueva clasificación toma lugar y los requisitos mencionados anteriormente entran en vigor.

Es responsabilidad de todas las familias y miembros del personal de la escuela planificar sus viajes para poder asegurar:

- el cuidado de su propia salud.
- que no sean un riesgo para otros en ISH y la comunidad cubana.
- que las ausencias a la escuela debido a razones de viajes sean minimizadas.

Por favor contacte a Michael Lees, a las Directoras de Primaria y Secundaria o a la Enfermera Kareli si tiene alguna pregunta o preocupación.

Fraternalmente,

Michael Lees  
Director

**Notas:**

Según el sitio web de CDC (<https://wwwnc.cdc.gov/travel/notices>),

- **Advertencia Nivel 3 (Rojo): Evite todo viaje no esencial** a este destino. La propagación es de alto riesgo para viajeros y ninguna precaución está disponible para protegerlos contra el alto riesgo identificado.
- **Alerta Nivel 2 (Amarillo): Practique precauciones extremas** para este destino. Las Informaciones de Salud de Viaje describe precauciones adicionales añadidas, o define una población en riesgo específico.
- **Observación Nivel 1 (Verde): Practique precauciones usuales** para este destino, como está descrito en las Informaciones de Salud de Viaje y/o en la página de Salud de Viajeros en el sitio web del CDC (<https://wwwnc.cdc.gov/travel/destinations/list>)